

Na tendia a los diarios ni aun en el caso en que ellos se arrojan todos los dias el fuego de sus pasiones, porque los diarios no destruyen a los hombres, ni a los gobiernos, ni a los pueblos, sino cuando tienen razón; porque si los pueblos, los gobiernos y los hombres no estuvieran constantemente protegidos por la justicia, la verdad y el honor sería imposible la existencia de la sociedad.  
E. S. ZEBALLOS

## La lucha tiende a estabilizarse en los alrededores de Moscú

### Sigue luchándose encarnizadamente por la posesión de Moscú

Estocolmo, octubre 23.— Las noticias que llegan del sector central, punto neurálgico ahora de la guerra confirman que sigue sin descanso y encarnizadamente la lucha que definirá la suerte de Moscú. Retrocediendo ante el tremendo empuje de las armas nazis los ejércitos soviéticos se baten enérgicamente cediendo el terreno solo después de una dura resistencia y muriendo muchas veces en sus puestos. Las avanzadas alemanas de la línea de ataque están situadas a solo 90 kilómetros de la capital en la que se han tomado todas las disposiciones para defenderla calle por calle y casa por casa si fuese necesario. Millones de hombres y mujeres de todas las edades se han alistado en ese ejército defensor que trabaja afanosamente en la construcción de obras de defensa, barricadas, trin-

cheras y minas.

Un comunicado del comando ruso anunciaba hoy que el día de batalla había transcurrido sin que se produjeran cambios de consideración en la línea defensiva, la que está siendo constantemente reforzada por cuerpos de tropas procedentes del Manchukuo y la Siberia.

Los observadores creen que de un momento a otro comenzará una batalla de proporciones aún mayores de cuantas han tenido lugar en esta guerra en los alrededores de Moscú y que en ella quedará decidida la suerte de la capital.

En Leningrado la situación no ha variado mayormente y por lo que toca al sector sur, el comando alemán anuncia que sus fuerzas han completado ya la ocupación de la cuenca del Donetz.

### Continúa la lucha en el Don y Crimea

Ankara, octubre 24.— Según las informaciones que llegan a esta capital las fuerzas germano-rumanas e italianas que avanzan por la

cuenca del Don están encontrando una tenaz resistencia por parte de los efectivos del mariscal Budenny.

También se ha vuelto particularmente enconada la lucha que venía desarrollando en Crimea.

## La defensa conjunta del Cáucaso sería la más positiva ayuda de Inglaterra a Rusia

Londres, octubre 23.— En el Parlamento, con asistencia de Mr. Churchill, se trató lo relativo a la ayuda que Gran Bretaña podría prestar a Rusia en su guerra con Alemania. Mientras algunos se mostraban partidarios de llevar ataques contra Italia y otros de efectuar desembarcos nocturnos en la costa de Francia, Holanda y Bélgica, países en pleno proceso de rebelión contra los invasores, abundaron los que sostenían la conveniencia de no arriesgar todavía una operación que podría ser prematura, asegurando que la ayuda más segura y eficaz que podría prestar Inglaterra a los soviets consistía en colaborar en la defensa del Cáucaso, si los alemanes adueñándose de la cuenca industrial del Don se lanzaban hacia las ricas zonas petrolíferas de aquella región.

Los observadores y técnicos militares creen que este será en definitiva el temperamento que adoptará el comando inglés. Estiman que la caída o la conservación de Moscú no representará nada definitivo en la guerra si los rusos, como se supone, organizan con tiem-

po nuevas líneas de defensa apoyadas en el Volga y en el Don. Rusia perdería desde luego una importante zona industrial pero la insuficiencia de su producción bélica se iría supliendo con los envíos de Estados Unidos y Gran Bretaña, especialmente en tanques, arma que según la opinión de Stalin será la que decidirá la guerra moderna.

El estado mayor inglés está convencido que el petróleo constituye la verdadera urgencia del Reich y que Alemania no puede darse tregua en esta guerra hasta que no haya alcanzado los ricos campos petrolíferos del Cáucaso con los que cuenta para alimentar las necesidades de sus industrias vitales y las de su enorme ejército, ya que es lógico suponer que sus reservas de combustible deben hallarse exhaustas. Para mantenerlos alejados de ese objetivo decisivo de la invasión a Rusia es que un ejército inglés, posiblemente el que en la India ha estado preparando y equipando el general Wawel, colaboraría con los ejércitos soviéticos.

## Los germanos continúan la ejecución de rehenes en masa

### Italia no estaría dispuesta a enviar más soldados a Rusia

Berna, octubre 23.— Se comentan aquí rumores que han trascendido las fronteras de Italia relacionados con la negativa italiana de enviar a Rusia el millón de soldados más que Hitler había solicitado a Mussolini para proseguir la guerra.

Según esos rumores Italia estaría dispuesta a no mandar más hombres tanto por el temor de una posible invasión de su territorio por los ingleses como por no quedar en una situación parecida a la que han quedado Bulgaria, Rumania, Hungría y otros países hoy virtualmente controlados por el Reich.

### Por cada soldado muerto fusilarán 100 rehenes

Berna, octubre 23.— Castigando la muerte de otro oficial, asesinado a tiros por franceses descontentos en Burdeos, fueron ejecutados cincuenta rehenes. Las autoridades militares anunciaron que en lo sucesivo por cada soldado alemán que sea asesinado serán ejecutados 100 rehenes.

Poniendo en práctica este plan sangriento de represalias, con las que las autoridades esperan sofocar estos actos de hostilidad y rebelión, en Yugoslavia la muerte de dos soldados fue inmediatamente seguida de la ejecución de 200 rehenes.

### Se exalta la opinión estadounidense ante los hundimientos de buques yanquis

New York, octubre 23.— La muerte de marineros del destructor «Keerney» atacado por un submarino alemán y la repetición de esos actos de agresión ha sobreexcitado la opinión norteamericana poniendo al país cada vez más cerca de la guerra. El presidente Roosevelt pidió al Congreso que autorice a los barcos norteamericanos a llegar hasta los propios puertos beligerantes para terminar con lo que califica de actos de piratería del eje.

### Aseguran que Moscú está ya a tiro de cañón

Berlín, octubre 24.— Se informó oficialmente que luego de una breve tregua preparatoria las fuerzas germanas que avanzan sobre Moscú reanudaron la ofensiva con redoblada violencia. Asegura el comando que estas tropas se hallan

ahora tan cerca de la capital rusa que desde muchos puntos podría ser cañoneada con las piezas de grueso calibre.

### No matar más alemanes, es la consigna dada por De Gaulle

Londres, octubre 23.— Luego de haber sido fusilados otros 50 rehenes en Burdeos el general De Gaulle dirigió por radiotelefonía un mensaje al pueblo francés dando en él la consigna de «no matar más alemanes». Es fácil a los invasores, dijo el jefe de los franceses libres, tomar represalias haciendo matanza en masa de hombres y mujeres inermes. Día llegará, ciudadanos franceses, en que la lucha sea posible y hasta que ese día llegue debéis tener paciencia y manteneros alerta y vigilantes a la consigna de la libertad.

### Encuentran los alemanes decidida resistencia en su avance sobre Moscú

Moscú, octubre 24.— Admitiendo francamente el comando soviético la gravedad de la situación en el frente central y en el sur de Ucrania, no descuida las medidas necesarias para reforzar las defensas y continúa movilizando los grandes ejércitos que serán lanzados contra el enemigo en violentos contraataques. El comunicado de hoy informaba que después de otra día de batalla los invasores no habían podido avanzar un solo metro de terreno.

Los efectivos soviéticos desarrollan grandes contraataques de infantería en que cada hombre es virtualmente una ametralladora pues están equipados con fusiles automáticos y gran número de cartuchos.

En Berlín se reconoce que el avance se ve dificultado por una intensificación de la resistencia enemiga un empeoramiento de las condiciones climáticas, y se pone de manifiesto en la prensa una tendencia a restar importancia a Moscú desde el punto de vista militar y como base de operaciones futuras.

Es evidente que las operaciones contra Moscú han costado al ejército alemán bajas enormes pues resulta cada vez más difícil de resolver el alojamiento de los heridos. Casi todos los hospitales han debido ser desalojados para dar cabida a los millares de heridos que llegan diariamente del frente.

### En 10 millones se estiman las bajas de Rusia y Alemania

Londres, octubre 24.— Basándose en informaciones y cálculos serios se estiman en esta capital en 10 millones de bajas sufridas por ambos ejércitos en lo que va de guerra.

### Se postergó la ejecución de los rehenes en Nantes

París, octubre 24.— Por la intervención del mariscal Petain se postergó hasta el lunes la ejecución del segundo grupo de 50 rehenes que debía ser fusilado en represalia por la muerte de un oficial alemán. El propio mariscal Petain se ofreció como rehén mientras realiza un supremo esfuerzo para evitar los hechos que causan tantas víctimas inocentes pues desde ahora las autoridades alemanas se cobrarán en 100 franceses la muerte de uno de los suyos. Solo podrá evitarse la muerte de los sentenciados si hasta el lunes se presentan o son descubiertos autores del asesinato.

### Invaden la Somalia francesa

Londres, octubre 24.— Oficialmente se anunció que la Somalia francesa había sido invadida por tropas inglesas y de franceses libres.

### Se suceden los levantamientos en Yugoslavia

Londres, octubre 23.— Informaciones recibidas por caracterizados yugoeslavos residentes en esta capital dan cuenta de que continúan teniendo lugar en la zona ocupada por las fuerzas italianas levantamientos organizados por grupos de patriotas que repudian la dominación peninsular. Se asegura que en estos levantamientos han encontrado ya la muerte más de 1.000 soldados. Especialmente los elementos serbios se muestran irreductibles y acometen audaces empresas contra las guarniciones y los convoyes de aprovisionamiento.

### Ordenese la incautación de 32 sacos destinados a la embajada alemana

Buenos Aires, octubre 24.— La comisión investigadora pidió a las autoridades la incautación de 32 bultos que se supone contiene elementos de propaganda nazi y que venían consignados a la embajada alemana al margen de las franquicias diplomáticas.

# En E. Unidos va creciendo la efervescencia popular contra el eje

# Una reelección bien recibida

Pocas veces la reelección de un mandatario territorial ha sido recibida con tan general satisfacción de los habitantes del Territorio como lo fue la del gobernador de Santa Cruz, teniendo navío (R.) Don Juan Manuel Gregores. La deseaba la opinión, que hace justicia a la obra honesta y progresista que cumple desde su cargo, y la esperábamos convencidos de que su continuación en el gobierno territorial ha de ser provechosa y benéfica, permitiéndole llevar a término tareas comenzadas y planes ya trazados y en vías de ejecución.

A través de varias etapas de su gobierno y luego de un período inicial que fue como de orientación y afianzamiento, el señor Gregores ha acreditado una capacidad de trabajo y una probidad administrativa que podrían servir como ejemplo y como estímulo a la mayor parte de los funcionarios territoriales y provinciales. En la breve historia de nuestro Territorio es un caso excepcional el de este gobernador dinámico que toma en serio los deberes de su cargo y pone en su cumplimiento una voluntad tenaz y una preocupación constante gracias a las cuales su gobierno ha ido constructivo y progresista.

En cada período acrecienta su haber de gobernante ensanchando el patrimonio territorial, promoviendo un mayor bienestar y cuidando celosamente el decoro de las reparticiones dependientes de su gobernación. La red de radio-comunicaciones, las escuelas y comisarías, salas de primeros auxilios y el mejoramiento de las policía territorial otrora tristemente famosa por su incapacidad y sus arbitrariedades, son, entre otras, obras indiscutibles que serían de por sí sobradamente suficientes para caracterizar su administración y justificar la satisfacción que ha causado su reelección para el cargo.

Y si esta en sí es ya un estímulo para nuestro mandatario, también lo es, y no escaso por cierto, el reconocimiento público de sus méritos que hay en esa unanimidad espontánea de la opinión que esperaba y que aplaude ahora su reelección para un nuevo período. Esa opinión lo acompañará y hará más fácil, llevadera y fecunda su tarea de gobierno.

## LICITACION

### Sociedad Española de Socorros Mútuos de Pto. Deseado

Territorio de Santa Cruz

Llámanse a licitación pública, por el término de 90 días a contar de la fecha, para la concesión del arrendamiento del Bar, Salón-Teatro y demás dependencias e instalaciones, inclusive muebles y útiles de propiedad de la Sociedad, según Bases que se hallan a consulta y disposición de los interesados en la Secretaría de esta Sociedad.

La recepción de propuestas en sobre cerrado y lacrado y apertura de las mismas se efectuará en la sesión extraordinaria que efectuará esta C. Directiva el 23 de Noviembre de 1941.

Puerto Deseado, 15 de Agosto de 1941



Depositarario y Agente para la Zona:  
**BENIGNO ARIAS**  
PUERTO DESEADO CASILLA 40 CORREO

# HOTEL COLON

de FRANCISCO CONZ

Las mejores comodidades para familias y pasajeros

**COCINA DE primer Orden**

Casilla Correo 10 — Teléfono 128  
PUERTO DESEADO  
EDIFICIO DE MATERIAL)

Limpieza ESMERADA

**VISITENOS**

## Glosando la Actualidad Mundial

### La batalla más cruenta

en esta guerra ruso-alemana de tremendas batallas es la que se está librando por Moscú desde hace semanas. A ella ha lanzado el comando alemán cuanto pudo reunir en hombres y material de guerra y en ella van teniendo su bautismo de fuego las inagotables reservas humanas de la Rusia soviética. La batalla por Moscú es un episodio más de esta guerra que desde sus comienzos ha tenido una sola característica: el avance alemán obstaculizado pero no detenido, por una resistencia heroica y denodada.

En la guerra ruso-alemana uno de los beligerantes ha estado hasta ahora reducido al papel defensivo en virtud de una capacidad militar que en estos momentos históricos no tuvo parangón en ninguno de los países que fueron y son actores en la gran tragedia. Las huestes de Hitler atacan, las de Stalin se defienden, y atacando siempre, en un derrotero increíble de vitalidad y energía, la cruz suástica va llegando al corazón mismo de Rusia. Hay quienes creen a esta vencida si los alemanes toman Moscú, hay quienes no lo creen y hay, por último, quienes no creen que Moscú será tomada.

Siendo todo posible la cuestión se reduce en verdad a saber cual de los dos países se agotará primero; si el que ataca con tan terrible empuje o el que se defiende con tanto denuedo. La respuesta no está lejana.

### Y mientras luchan en el vasto escenario ruso

los más grandes ejércitos que ha conocido la Historia, en los países ocupados continúa acercándose en forma rápida y decidida, pese a las terribles represiones de las autoridades de ocupación—y tal vez debido a ellas—la crisis que se gesta en el descontento y el hambre de millones de seres humanos sometidos a todas las vejaciones. Cada uno de esos países es como una caldera a punto de estallar y en la que actúan como válvulas de escape los atentados que a diario se registran y en los que encuentran desahogo el espíritu de la nación enardecido por las esperanzas de esa libertad sin la cual no puede ni quiere vivir.

Ya nada, ni la más severa censura, puede ocultar ni disimular el estado real en que se encuentra la opinión y el sentimiento de esos pueblos a los que se pretende presentar en vano como colaboradores del nuevo orden. Todos los días hay hombres que desafían la muerte y cosas aún peores para exteriorizar su protesta viril por la esclavitud que se les impone, y cuando caen en manos de las autoridades nazis que se es el riego fecundo que hace germinar, multiplicada, la semilla de la rebelión. Cuanto más se empapa de sangre el suelo más abundantes son los frutos que se han de cosechar.

### El torpedeamiento del "Keerny"

—lease muerte— de 11 de sus tripulantes ha dado más que ningún otro de los episodios yanqui-germanos al pueblo norteamericano la sensación del verdadero estado de guerra existente entre ambos países. La línea de conducta estadounidense y la que obligadamente debe seguir el Reich en este caso llevan forzosamente a choques cuya magnitud habrá de ir en aumento y que en cualquier momento pueden romper el hilo tenue que aún retiene a E. Unidos en su posición de beligerante no activo.

De hecho existe ya un virtual estado de guerra entre ambos países por lo que la indignación yanqui por sucesos como el del «Keerny», si bien es comprensible, no es lógica. Uno y otro están en campos opuestos y luchando por algo que les es vital, y mientras esa situación no se modifique cada día será más imperiosa para Estados Unidos la aceptación de la lucha franca e integral contra los que tiene por enemigos.

## A mediados de Diciembre faenará el Frigorífico local

Según noticias confirmadas en diversas fuentes la C.A.P. ha dispuesto iniciar el faenamiento en el frigorífico local de su propiedad a mediados del próximo mes de Diciembre, con lo que se desvanecen todas las dudas que aún subsistían a este respecto y que preocupaban justamente a los numerosos pobladores que tienen recargados sus campos.

Es pues una buena noticia que les devuelve la tranquilidad al asegurarse la colocación bien remunerada de los excedentes.

### 120.000 animales se quieren faenar

120.000 animales es la cantidad mínima que la C.A.P. desea faenar en este frigorífico y para asegurarla se tiene proyectado desde ya el establecimiento de líneas de camiones equipados con carrocerías especiales que harán el transporte de las haciendas desde la cordillera y sus zonas adyacentes hasta Las Heras a precios reducidos. Este sistema, ya probado con éxito en la zona de San Julián, facilitará la concurrencia al frigorífico de las excelentes haciendas de esas regiones alejadas al eliminar los inconvenientes de los largos arrees por campos pobres y carentes de agua.

El estado excepcional que este año tienen las haciendas de esta zona próxima dará a la C.A.P. máximas posibilidades de sobrepasar esta cifra mínima.

### Los precios a pagarse

También los precios a pagarse, muy superiores a los de años anteriores y razonablemente compensadores estimularán los envíos de

hacienda al frigorífico.

En cuanto a los rechazos, de los que supe hacerse frecuente abuso en otra época, es de esperar que no se apliquen sin motivo serio para que los precios no dejen de ser compensadores y se restablezca la confianza que deberá reinar en las relaciones de los pobladores con un organismo creado para la defensa de la producción como es la C.A.P.

Los precios que se anuncian son los siguientes: Corderos de primera \$ 0.55 el kilo; de segunda \$ 0.50 el kilo; Capones livianos, \$ 0.30 el kilo; capones pesados \$ 0.25 el kilo; ovejas \$ 0.20 y rechazo en general \$ 0.10 el kilo.

Es evidente que estos precios podrán ser mejorados y que lo serán sin duda si las condiciones de comercialización de la carne lo permiten dado que esta entidad no persigue como cualquiera otra de índole puramente comercial el propósito de lucro sino que aspira a asegurar al productor los máximos beneficios posibles.

## El alistamiento de los buques que adquirió el gobierno

Día tras día aumentan las dificultades para el intercambio con los Estados Unidos y demás países de América debido a la insuficiencia de bodegas. Nuestras relaciones comerciales con Europa han decaído tanto por esta causa como por la existencia del bloqueo y del contrabloqueo, y la única

posibilidad de defender la economía argentina, está, pues, en el aumento del número de naves que unen los diferentes puertos del hemisferio.

Por razones fácilmente comprensibles el gobierno de Washington ha requisado casi la tercera parte de los buques que hasta ahora prestaban servicios entre la Unión y la América del Sur, pues de un total de 380.000 toneladas con que contaban los mismos, 129.000 acabó de retirarse. La situación se agrava aún más por el hecho de que la capacidad de los 25 barcos que seguirán navegando entre ambas regiones, se dedica en un 50 por ciento al transporte de materias indispensables para la defensa nacional de los Estados Unidos y en otra proporción importante, aún cuando menor, para los embarques de origen Brasileño. Nuestros exportadores se ven, pues, ante la imposibilidad de enviar productos por mucho que cuenten o crean contar con buenas perspectivas para colocarlos.

Como los escasos vapores argentinos que habían iniciado viajes a la Unión se hallan navegando en otras rutas, el futuro se presenta con caracteres, si no sombríos, cuando menos inquietantes. De poco valen los recientes todos de comercio o que se busquen nuevos mercados en los países de la América latina, si cualquier concesión en materia de aranceles o cuotas quedará neutralizada por la falta de bodegas, como lo prueba una declaración aprobada recientemente por la Asamblea de Delegados de Cooperativas Agrarias en Rosario, según la cual en el presente mes, a pesar del interés relativo mostrado por los compradores de Estados Unidos por la mancha argentina y de los pedidos formulados en su oportunidad, quedaron sin embarcar muchas partidas, lo que aumentó las existencias del mercado interno y produjo una baja general de precios. Lo mismo ocurre y ocurrirá en mayor escala con otros muchos productos.

El grave problema de la escasez de naves mercantes fue previsto desde que empezó la guerra. De ahí que LA PRENSA aconsejara con insistencia la utilización de los barcos inmovilizados en nuestros puertos; que el comité de Washington estudiara la cuestión y que esta misma entidad aconsejara normas generales para el caso, tanto de orden jurídico como material. Nuestro Poder Ejecutivo vaciló largo tiempo, y cuando contrató la compra de 16 naves italianas tuvo que admitir un precio muy superior al que se hubiera obtenido de proceder con más diligencia.

Todos esos perjuicios podrían haberse atemperado con un rápido alistamiento de los barcos cada día más necesarios, pero hasta ahora son muy pocos los que han entrado en carena para la revisión de fondos, y únicamente dos están en condiciones de ponerse en viaje. Como se ve, los trámites son muy lentos y se corre el riesgo de que nuestra marina mercante, que se dijo había de formarse para salvar la economía, no esté en condiciones de prestar servicios sino una vez concluida la guerra o cuando ya las construcciones navales de los Estados Unidos logren suplir la insuficiencia actual.

El Poder Ejecutivo, que se mostró muy orgulloso de la compra en el primer momento y pareció defraudado porque no escuchó tantos y tan incondicionales aplausos como los que creía merecer por esa medida de gobierno—aconsejada durante casi dos años por la prensa y la opinión pública y que resultaba onerosa y tardía, comparativamente hablando—, comprenderá tal vez cuánta razón tuvimos al sostener que el Estado es mal administrador y que no debía quedar en sus manos la explotación de los buques. Ya está la vista que para el solo hecho de alistarlos necesita un tiempo precioso, muy superior al que permiten las circunstancias y la amenaza de un futuro inmediato inquietante en materia de navegación marítima.

(De «La Prensa» de Bs. Aires)

Suscríbase a "El Sur"

señor que se titula Edil  
municipal y no sabe serlo

COLABORACION

### ¡Preste Atención, Señor!...

Comenzaré el párrafo inicial, recordándole a usted aquellas y una promesas que tan a los cuatro vientos prodigó y sin embargo hasta ahora no hayan pasado más que de eso: promesas....

Recuerde que si usted está en esa banqueta municipal no es solamente para calentarla, sino para que sus «ideas» fluyan y el pueblo, del cual se hizo usted elegir, se vea beneficiado y el proyecto tenga algo que decir en su favor....

¡Preste atención, señor!... a estas líneas, recapacite un poco y convendrá conmigo que aquello de que transcurran las sesiones únicamente leyendo correspondencia, debe ser de una monotonía realmente aplastante, aparte de que usted, con su privilegiada inteligencia, debe haberse percatado de que la labor de un concejal no termina donde empieza....

Nadie cree que en Deseado todo marcha sobre rieles, ni que nada debe ni merece ser discutido, o acaso ya no recuerda que cuando tomó posesión del cargo, despotricó contra los ediles sacantes arguyendo que eran unos analfabetos y unos individuos sin iniciativa....

¿Pues que hace usted con toda su sabiduría?, no ve que ahora hace el ridículo, pues toda su charla anterior le sirvió únicamente para que todo veamos su nulidad que salta a la vista del más ignorante....

Para que quiso hacernos creer que usted marcaría rumbos dentro del Municipio, con su fértil cerebro y su espíritu de iniciativa, si al final de cuentas es igual a los demás y esos frágiles rumbos sirven para hundirlo más y más en los pantanos de la ignorancia en que vive sumido y de los que no se atreve a resurgir, porque hasta usted mismo se da cuenta ahora, que «no le dá el cuero» para encaminar por la buena senda aquello que prometió solucionar en dos patadas....

¡Preste atención, señor!... y se dará cuenta que los resúmenes que publican los periódicos, dicen claro, demasiado clarito, de una «eficaz» labor edilicia y administrativa que promueven ustedes desde el seno del honorable, aunque todos estamos por creer que ese seno está completamente desahogado a pesar de no prodigarse en absoluto, y pensaremos en una anomalía mental suya, el día que leamos que usted, que tanto engalla la cabeza cuando le llaman autoridad municipal, ha resuelto demostrar su guerra de alto temperamento progresista....

Baje, señor, del pedestal de gloria en que se cree usted colocado y verifique su trabajo hasta la fecha y llegará a la pobre conclusión de que cuando llegue el día que deberá historiar un poco la fecundidad de su labor ante aquellos que lo eligieron para que ocupara esa banqueta municipal, no tendrá nada que decir... y ese silencio defensivo será comentado en las más variadas formas y sin duda, ninguna de ellas a su favor....

¡Preste atención, señor!... y medite si puede hacerlo y llegará a decir conmigo, que leyendo correspondencia no vamos a ninguna parte y cuando llegue el caso, si se lo merece, todos al unísono diremos que es usted inteligente, pero... ¡haga algo! Hay tantos problemas aquí que deben solucionarse con urgencia, ¿por qué no se dá el noble gustazo de anotarse algún poroto a su favor y verse así reivindicado?....

Resuelva, solucione, proyecte, discuta y entonces veremos con satisfacción su estadia en el honorable y hasta lo volveremos a releer cuando usted lo disponga, pero eso, señor, hay que merecerlo con hechos palpables, y no, pedirlo basándose en las alucinadas pláticas que pueda edificarle al elector antes de efectuarse los comicios, y recuerde que esa charla sería soportable si viéramos en usted la acción personificada, pero hace rato ya, que estamos dudando de su superioridad mental....

¡Preste atención, señor!... y recuerde usted que nunca debe decir que ha sido elegido a la fuerza para desempeñar el cargo, porque dejaría estampado una vez más, el eco de un orgullo del que no puede vanagloriarse, recuerde eso y trabaje para bien de todos y todos se lo agradecerán, pues ese estancamiento peligroso, esa inercia constante e improductiva en que transcurre cada período comunal, atentan contra el desenvolvimiento progresivo de un pueblo joven como es el nuestro, y eso no tiene perdón....

Esperamos confiados aún, su rehabilitación, pues lo que no se hizo en años, puede usted hacerlo con unos chispazos de inteligencia: aprovéchelos y cosecharemos entonces, el fruto que tanto tiempo hace nos prometiera....

¡Preste atención, señor!... y no hallará en estas líneas ninguna palabra ni párrafo difícil de entender pues he tratado de ser bien claro para que usted pudiera digerir su contenido con tranquilidad y comodidad y resuelva demostrarnos por una vez, que yo, y los muchos que opinan como yo, estamos equivocados....

UNO DEL PUEBLO

### El país no es solo Buenos Aires



R. P. ...

#### Situación insostenible

Mientras desde todos los rincones del país llegan las protestas más airadas de los vecindarios por la carestía de la vida, ya insulfrible, hay gentes que hacen su agosto a costa del hambre del pueblo. En primer lugar están, desde luego, los frigoríficos, a dos de los cuales ha tenido que aplicar multas el gobierno de la provincia de Buenos Aires. Se ha encargado de estas sanciones la comisión provincial de contralor de abastecimiento, ante la cual se elevó el informe y sumario instruido a los frigoríficos por violación de las disposiciones de la ley 12.591, que reprime el alza indebida de los precios.

Es enorme, francamente, lo que ocurre en el país. Se diría que los argentinos tenemos que andar pagando los gastos de una guerra que no hemos provocado y de la

que nos sentimos cada día más alejados. En la campaña ha empezado ya a sentirse hambre. Y a costa de esta hambre se enriquecen una cáfila de comerciantes inescrupulosos, con alma de Shylock, entre los que figuran algunos miembros de las clásicas doscientas familias argentinas poseedoras en absoluto de todo el patrimonio del país, que disfrutan por lo visto con hacer titubear en sus densas

bolsas las rubias monedas que no alcanzan a gastarse nunca, aunque a su alrededor, como un coro imprecador y temible, la gente sufra los efectos de una miseria progresiva que ellos son los primeros en acentuar y arrastrar a la crisis. Tanto va el cántaro a la fuente...

#### Una gran obra abandonada

Al referirnos al abandono de la

## Una vez más La Tienda "El Progreso"

de DONIN Y KIBRYK

se complace en ofrecer a su clientela y al público en general el más novedoso y completo surtido de mercaderías del ramo, en la :: :: :: ::

Mejor calidad y al menor precio

Para señoras, hombres y niños

Tienda "El Progreso" espera su visita

Puerto Deseado — Santa Cruz

## Mercado Central de Frutos



### No Venda su Lana

Sinó cuando tenga la seguridad de lo que verdaderamente vale.— Esa certeza se obtiene únicamente cuando el producto es negociado en un lugar de concentración como el MERCADO CENTRAL DE FRUTOS que cuenta con la concurrencia de todos los compradores.

El comerciante que procura surtirse en la campaña busca su negocio tratando de eludir la libre competencia y por lo tanto la información que a Vd. le debe suponerse interesada.

AGENTES:

## EDUARDO VAZQUEZ & CIA.

PUERTO DESEADO

## Berardi, Berisso & Cía

CONSIGNATARIOS

DE HACIENDAS, LANAS, CUEROS y CEREALES

SEMILLAS EN GENERAL

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

BUENOS AIRES

25 de Mayo 179

Concedemos anticipos sobre lanas y frutos que nos consignen. Las mercaderías deberán consignarse con destino a

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

donde efectuamos las ventas

Solicite informes en la oficina del señor :: ::

## ANTONIO ROVILLARD

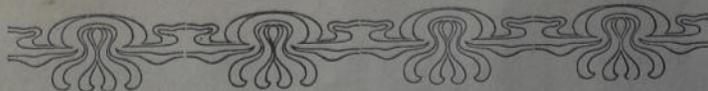
# La Nueva Cubierta

## U. S. ROYAL FLEETWAY

es la admiración de todos los conductores  
se recalientan menos y  
duran más

Rinde los mayores beneficios tanto en largas distancias  
como en altas velocidades

**Tenemos existencia de todas las medidas**



Agentes exclusivos:

# ARGENSUD

LA CASA DE CONFIANZA

Pto. Deseado

Jaramillo

Las Heras

# INDALECIO MURUZABAL

ofrece el más extenso surtido en las secciones tienda, zapatería, bazar, tejidos, etc. a precios sin competencia.

El titular de la firma, efectúa las compras personalmente en los mejores centros de producción, y como compra al contado, obtiene los precios más bajos, ventajas que CASA MURUZABAL viene ofreciendo a su distinguida clientela hace muchos años.

**COMPRE EN CASA MURUZABAL**  
y AHORRE LA DIFERENCIA

**Beba Vino "ANDIA"** de las Bodegas Arizu, el mejor vino de mesa, lo vende CASA MURUZABAL

## Indalecio Muruzabal

PUERTO DESEADO Y COLONIA LAS HERAS

**LO QUE VD. NECESITA  
PARA LA ESQUILA**

LO HALLARA EN

# CASA HERNANDEZ

En la calidad mas noble  
y a los precios más bajos

Bolsones, hilo, alambre, tijeras, etc

Existencia permanente y siempre renovada  
de mercaderías generales

En cada sección el mejor artículo al precio más bajo

CASA HERNANDEZ -:- Lago Buenos Aires

Patagonia y la esterilidad del es fuerzo de sus pobladores, creíamos citar un caso que sólo ocurriría en los territorios nacionales y que podía explicarse por el hecho de que los habitantes de esa parte del suelo argentino carecen de derechos políticos. Desgraciadamente, no es así. También en provincias se dan casos tan irritantes como el de las escuelas y hospitales patagónicos que se desmoronan solos porque el gobierno federal no los ha habilitado.

A las puertas nomás de Buenos Aires, en Haedo, hace más de un año que está terminado el Instituto de Cirugía y todavía espera la misión federal que lo inaugure. En sus paredes, que la acción del tiempo va descascarando, ha comenzado a formarse ya el verdín. A principios de año anunció el secretario de obras públicas de la intervención que su habilitación era cuestión de días...

De entonces acá ha corrido agua bajo el puente. Y los vecinos de Haedo se preguntan, decepcionados, si alguna vez será librado al servicio ese modelo de instituto que tanto les enorgullecía cuando se estaba construyendo, por iniciativa del gobierno de Fresco, y que hoy se presenta ante sus ojos como un símbolo de irresponsabilidad administrativa.

**El padre Castañeda**

Hasta hace poco era frecuente encontrarse aún con viejos que le decían a uno: «Fulano está hecho un padre Castañeda». Era la tradición oral que llegaba hasta nuestros días trayéndonos la figura ilustre de aquel sacerdote de la época heroica de nuestra independencia, famoso por la vehemencia de su

## Sociedad Rural de Deseado

### CONCURSO HIPICO

Para conocimiento de los interesados en participar en este certamen, se hace saber que las inscripciones quedarán cerradas el 31 de Diciembre próximo, debiéndose indicar al inscribirse en que número o números de los mismos se desea participar.

prédica y por su santa indignación ante todo lo injusto o lo innoble. Panfletista formidable, el padre Castañeda llenó una función necesaria en la vida argentina de comienzos del siglo pasado. En su espíritu estaban perfectamente dosificados el cora de aldea, noblete y puro, orgulloso en su santa pobreza, y el hombre que poseía una cultura superior al medio en que le tocaba actuar.

El no entendió jamás aquello de «corrijo ridendo mores». A las costumbres no se las reformaba con la risa sino con el ex abrupto, con la voz tonante y autoritaria, cuando no colérica. Y así lo hizo. Y lo hizo muy bien. Su figura demasiado olvidada por las nuevas generaciones, ha sido recordada ahora con motivo de haberse inaugurado en la localidad santafesina de San José del Rincón, donde el padre Castañeda pasara algunos años de su vida, un busto que perpetúa los restos de un insigne sacerdote de la iglesia argentina, sobre cuya vida el poeta cordobés Arturo Capdevila ha escrito un libro biográfico llamado «La santa furia del padre Castañeda»

para lograr el perfeccionamiento que ahora se advierte. Son dieciséis granjas las que cuenta el establecimiento, en cada uno de los cuales no trabajan más de veinte a veinticinco muchachos, bajo la paternal vigilancia de un matrimonio que cuida la vida hogareña del ambiente.

La granja no es el único trabajo que pueden realizar los adolescentes: hay talleres de varias especialidades: encuadernación, imprenta, ebanistería, etc. Es decir, se persigue la reeducación de los menores por medio de la artesanía, que siempre es noble en su finalidad y en su esencia, procurándose un oficio que a su mayoría de edad les permita hacer frente a la vida con decoro. Otro de los cuidados que se han tenido en esa colonia, convertida en un verdadero edén por obra de la inteligente dirección del señor Felipe Marcos Giana, es el de restringir las visitas estrictamente a los parientes más cercanos, evitándose de tal suerte infiltraciones de objetos e elementos que pudieran perturbar la disciplina reformativa del establecimiento.

**Reformatorio que reforma de verdad**

La colonia de menores Ricardo Gutiérrez, situada en Marcos Paz, es un ejemplo vivo de lo que puede la organización de este tipo de establecimientos y de cómo el factor hombre cuenta poco cuando el funcionario debe actuar dentro de un organismo en cuyo funcionamiento no se han observado las reglas mejores y más científicas. Los defectos de que adolecía esa colonia hogar, pretéritamente, se han subsanado simplemente con la aplicación de un método concienzudo y provechoso. La formación de granjas ha constituido, quizás, uno de los medios más eficaces

**Orientarse hacia las industrias**

Dice una de las frases que propaga la Unión Industrial Argentina, con motivo del día de la industria que se celebró el 2 de septiembre: «Una industria en marcha es el mejor legado que la Argentina pueda dejar a sus hijos». Es nuestra prédica constante. Lo hemos dicho desde estas columnas muchas veces. Y lo hemos dicho en estas glosas nuestras sobre la vida de la campaña porque consideramos que el provinciano tiene las mismas obligaciones que el porteño en esto de crear industrias nuevas y fomentar las existentes. Quizás sean mayores sus deberes. Porque en el campo es donde se encuentra la

## IGNACIO RONDI, pintor

Hace toda clase de trabajos de pintura. Imitación papel, futurista, blanqueos, pinturas al óleo y en general todos los trabajos pertenecientes al ramo.

Estará en esta localidad en Noviembre próximo.

Atiende trabajos en la campaña  
**SERIEDAD - COMPETENCIA Y  
ESMERO GARANTIZADOS :: ::**

Dirigirse a **IGNACIO RONDI: Sarmiento 850  
COMODORO RIVADAVIA**

**1891 MEDIO SIGLO AL SERVICIO 1941  
DEL PROGRESO NACIONAL**

## El Banco de la Nación Argentina

se complace en invitar a sus clientes y amigos al acto conmemorativo de su fundación, que se realizará en el local de esta Sucursal el día 26 del cte. a las 11 horas.  
**PUERTO DESEADO, Octubre de 1941**

## BELGRANO HOTEL

DE  
**FELIX AGUIRRE**

EL MAS CONFORTABLE DEL LAGO BUENOS AIRES

Instalaciones modernas — Edificio de Material  
Baños con agua caliente y fría

**COCINA FAMILIAR** — Atendido por su dueño

---

**Salón MUESTRARIO para VIAJANTES**

LAGO BUENOS AIRES — Terr. de Santa Cruz

**COMPRE LO MEJOR**

# Little y Fison

**Son Antisármicos de Fama Mundial**

Representante:

## Gumersindo González Díaz





**LA CHEMO TECNICA S.R.L.**

UNA INDUSTRIA ARGENTINA AL SERVICIO DE LA GANADERIA LA AGRICULTURA Y EL HOGAR

FABRICA Y OFICINA: CARLOS DEBES 3569-71 - U. T. 61-4529 - DIRECTORIO: TUCUMAN 1246 - Bs. AIRES

Antisármicos de alta calidad — Para todas las aguas — Sin veneno

REPRESENTANTE: **JOAQUIN MIGUEL**

Casilla Correo 62 — Puerto Deseado

## El Hotel "Argentino"

DE LAZARO URDIN

Con las mejores Comodidades y la atención persona  
de su dueño, ha inaugurado ya

# Su Cinematógrafo

con equipo sonoro "Realton"

y las mejores y ms modernas películas

Pico Truncado — F. C. P. D.

ESTUDIO JURIDICO

## RAUL A. TOBIAS

CIVIL - COMERCIAL - CRIMINAL

Asuntos ante la Dirección General de Tierras y Ministerio de  
Agricultura de la Nación

BUENOS AIRES — LA PLATA — RIO GALLEGOS

San Martín 492 Piso 1o. Don Bosco 789

ASESORES LETRADOS

Dres. Ricardo Tobias, Roberto A. Tobias y Juan Alliaud

# Padrón Municipal

La Comisión Empadronadora que suscribe, avisa al vecindario que la inscripción en el Padrón Municipal que por mandato legal se está efectuando actualmente, quedará clausurada indefectiblemente el día 30 del mes en curso y que es un deber de todo buen vecino dar cumplimiento, inscribiéndose, debiendo presentar los Argentinos LA LIBRETA DE ENROLAMIENTO y los Extranjeros un documento de IDENTIDAD, como ser CEDULA, PASAPORTE, o la última libreta de elector extranjero.

La Oficina está abierta en la MUNICIPALIDAD todos los días hábiles de 19 a 20 horas, Sábados de 15 a 17 horas y días festivos de 11 a 12 horas

## Puerto Deseado, Octubre de 1941

### LA Comisión Empadronadora

Presidente: Pedro Cittanti.—Vocales Titulares: Cosmos Pando y Andrés Armendáriz,  
Vocales Suplentes: Pascual Digiorgi, Isidro Calvo y Bernardo Cuesta

materia prima que está pidiendo ser manufacturada.

Basta tomar cualquier manual de química anual para quedarse pasmado ante la cantidad inmensa de productos que pueden extraerse con cualquiera de los frutos que buenamente rinde nuestra tierra. El maíz, por ejemplo, puede tener no menos de ciento ochenta aplicaciones industriales, casi todas ellas fácilmente colocables en el mercado interno. Sin embargo, vemos la barbarie moderna de quemar el grano sagrado de los incas como combustible.

#### Ventaja de las comunicaciones aéreas

En poco menos de ocho horas y media de vuelo efectivo llegó a Buenos Aires el avión Tierra del Fuego, que había salido de Río Gallegos ese mismo día. El viaje se presta a algunas consideraciones de orden vial y político. La escasez de caminos que ligan a la capital federal con las poblaciones del lejano sur—escasez que es, prácticamente, la misma que existía en el último tercio del siglo pasado, cuando el general Roca inició la conquista del desierto—hace que cada día se preste más atención a las comunicaciones aéreas.

Este medio está llamado a tener un desarrollo cada vez más vigoroso cuando se trate de unir a Buenos Aires con los territorios sureños, en donde cada población es un núcleo aislado del resto de la comunidad, a diferencia de lo que ocurre en las provincias mesopotámicas, norteñas o cuyanas, en donde los pueblos y ciudades han tenido una deformación orgánica, puesto que nacieron a la vida como etapas de un camino.

Un elenco de aviadores criollos formados en la disciplina severa de este sistema de locomoción segura y garantiza la eficacia de las comunicaciones aéreas, cuya ventaja ya nadie discute.

#### El pensamiento de hoy

Por un quizá empieza la fe que salva. *Unamuno.*

#### Mercado de lanas

Noticioso de la firma Angel Velaz y Cia.

El desenvolvimiento de las actividades de la semana nos ha dado la impresión exacta, la idea cabal de los valores de las distintas calidades de lanas y del gran interés que por su adquisición demuestran, tanto los exportadores como los industriales del país; por cierto que no ha sido una sorpresa para todos aquellos que siguen nuestro informativo y nuestras periódicas circulares, ya que esta situación la hemos venido anticipando de tiempo atrás, desde que la estadística de exportación e industrialización en el país nos indicaba que nos iniciaríamos en la venta de la zafra actual sin remanentes, libres de saldos que pudieran influir en sentido desfavorable en los negocios laneros. Desde aquel entonces se

perfilaba la buena orientación y la firmeza en los valores que tendríamos para nuestras lanas, situación que felizmente vemos ahora confirmada.

Se ha vendido todo lo expuesto a venta y por cierto bien, los precios han sido interesantes y en continúa superación, motivado por la

merino y prima del Sud de la provincia de B. Aires. El segundo precio de la semana lo consiguió nuestra casa colocando a \$ 24 los 10 kilos un lote de 30.000 kilos lana merino originaria de Puerto Madryn (Chubut). Destacamos que es el primer lote de la actual esquila que se vende en plaza de origen Patagonia. También se obtuvo \$ 21.50 por dos lotes de cruza finas de la provincia de Buenos Aires.

En cruza medianas la cotización más destacada fué de \$ 16.50 y en gruesas de \$ 13.30 pero dejamos constancia que ambos precios se hubieran superado ampliamente si los lotes expuestos hubieran reunido condiciones para ello, vale decir, condiciones más destacadas. No hubo presentación de lanas provenientes de E. Ríos y Corrientes; se calcula que recién para fin de este mes se ofrecerán los primeros lotes que se esperan con ansiedad, en la seguridad de que obtendrán las más altas cotizaciones, en concordancia con su bondad indiscutible.

Las ventas de segundas esquilas fueron realizadas con una liberalidad propia de las mejores épocas y sus cotizaciones, a igual que las lanas enteras, las hemos apreciado mejoradas en todas las calidades y finuras, y para cualquier procedencia; el precio récord de la semana fué de \$ 14.50 por lote clasificado como cruza fina y mediana del oeste. Hubo escasa presentación de segundas esquilas de E. Ríos, lotes poco interesantes, apreciándose sin embargo firmeza en los valores.

En segundas gruesas la plaza cierra con leves mejoras y mayor demanda que la semana precedente. Para mestizas y criollas la demanda sigue franca y precios también firmes, mejorados sobre la posición reflejada en comentarios anteriores, otro tanto podemos decir para borregas, barrigas y demás clases inferiores.

#### Frutos varios

#### PIELAS LANARES

Con tendencia que en la semana anterior se operó en la actual en todos los tipos y procedencia de pieles que fueron de buen desarrollo de lana y limpias de semilla. Esta mejora en la posición de la plaza se advirtió de una manera especial para las pieles con lana fina, prima y cruza fina las que fueron solicitadas corrientemente y se colocaron a cotizaciones satisfactorias. De este tipo y procedentes de la Prov. de B. Aires, se vendieron varios lotes a precios que variaron entre \$ 0.95 y 1.05 el kilo al barrer, otras partidas de no tan buen desarrollo se vendieron de \$ 0.80 a 0.90 el kilo. Las pieles con lana cruza gruesa del Sud de la Prov. de Buenos Aires se negociaron con ambiente mejorado obteniéndose, por las superiores de \$ 0.90 a 95 y por las generales a buenas de \$ 0.80 a 0.85 el kilo.

#### CUEROS VACUNOS, BECERROS Y NONATOS SECOS

Se apreció en los negocios una posición general de expectativa tanto de parte de los exportadores como de los industriales del país. Esta situación influyó de una ma-

¡DÍGAL!  
¡PORQUE DICE QUE  
ERA "POLISTA"  
ME MANDARON  
AL POLO!



¡NO SE AFLIJA!  
CONTRA EL FRÍO Y  
LA HUMEDAD...  
¡TÓME DE ESTAL!



Contra el frío y la humedad, nada mejor que una GINEBRA BOLS. Entonces, aumenta las calorías. Tómese este invierno...

**Ginebra BOLS**  
Estimula y Sienta Bien

Concesionarios exclusivos: Moss & Cia. Ltda., Altiña 1238 - Bs. Aires

gran cantidad de casas exportadoras que actuaron en plaza, sumando las ventas poco más o menos un millón de kilos, cifra altamente satisfactoria para una zafra recién iniciada, en que la mayoría de las procedencias no están aún representadas.

No se batió el récord de \$ 31 de la semana pasada, pero sí se obtuvo \$ 26.60 por 10.000 kilos

## HOTEL "CERVANTES"

— DE —  
**CELESTINO FERNANDEZ**

PERSONALMENTE ATENDIDO POR SU DUEÑO

COMODIDAD — ATENCION — HIGIENE  
EDIFICIO DE MATERIAL

EN LA PARTE MÁS CÉNTRICA DE LA POBLACION

PRECIOS MÓDICOS

TELEFONO 176

C. CORREO 73

PUERTO DESEADO

NAVEGACION

## "COSTA SUD"

FALCON Y Cía.

Servicio rápido de cargas para los puertos de la costa

Sud, con buques de bandera nacional RIOLIMAY, Manly, y Sta. MARIA

Madryn, C. Rivadavia y Deseado

JUNCAL 743 — Buenos Aires

Agente en Puerto Deseado

**ERNESTO SARCHI**

## HOTEL BAZTAN

FITZ ROY

Servicio especial de Cocina y Hospedaje Para familias y pasajeros

SUB AGENTES DE LOS Y. P. F.

Venta de aceites y grasas. Nafta al precio oficial con surtidor aprobado y controlado

Est. FITZ ROY (Km. 140)

F. C. P. D

## HOJALATERIA

— DE —  
**MANUEL MARTINEZ**

Toda clase de trabajos pertenecientes al ramo

ESPECIALIDAD en cuartos de baño, Cañerías y flotantes para bebederos

PUERTO DESEADO

## Camino y Van Peborgh

Sociedad de Responsabilidad Ltda.

Consignatarios de frutos del país y haciendas

Administración a cargo de los socios

Juan Camino y Ernesto Van Peborgh

Escritorio: 25 de Mayo 252 - Direc. Telegráfica "Camivan"

Representante en la Zona de Deseado

**Manuel F. Barros**

## HOTEL "ARGENTINO"

BAR y BILLARES  
de **ARTURO CADARIO**

Uno de los más grandes y confortables de la costa sud

CASILLA CORREO 70 TELEFONO 16

PUERTO DESEADO

## FARMACIA CAPDEVILA

Mencione este aviso y reclame el descuento especial que le brinda esta farmacia por sus

**Compras en efectivo**

TELEFONO 102

## Ernesto Venditti

LANAS Y CUEROS

CONSULTEME PRECIOS

Telefono N.º 54-94

Casilla Correo 22

Calle Ramos Mejia

Puerto Deseado

## HOTEL "APOLO"

— DE —  
**MAXIMO VON RUNCHEL**

Edificio de Material. El más cómodo confortable y céntrico Atendido por su propietario. — Amplia comodidad para familias pasajeros y viajantes.

Cocina de Per. orden — Se aceptan pensionistas

Telefono 108 — Casilla Correo 45 — Puerto Deseado

## Panaderia "La Unión"

de **MANUEL CASAS**

Elaboración mecánica de Pan y Galleta

Se atienden especialmente los pedidos de la campaña

Casilla Correo 16

Telefono 6

## Florentino Perez

Despachante de Aduana y Agente Marítimo

CONTABILIDADES y REPRESENTACIONES

Despacho de Frutos del país

Por trámite cada guía Removido \$ 10

Oficina: Calle Almirante Brown

Teléfonos: Oficina 206  
Barraca 136

Casilla Correo 76  
Puerto Deseado

## Departamento Nacional de Higiene

Profiliaxis de las enfermedades venereas

A los efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en las Leyes Nos. 11359 y 12331, según disposición oficial recibida ultimamente se comunica a los futuros contratantes: «QUE DEBEN PRESENTARSE A UN EXAMEN PREVIO VEINTE (20) DIAS ANTES DE LA FECHA FIJADA PARA CONTRAER MATRIMONIO, A FIN DE DAR TIEMPO A LA REALIZACION DE LOS ANALISIS CORRESPONDIENTES.»

Estos exámenes y análisis, se efectúan con carácter gratuito en el Consultorio que para la atención de las ENFERMEDADES VENEREAS y controlado por el DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE, se encuentra librado al servicio público, en el Hospital Municipal.

## Carlos Paz

MARTILLERO PUBLICO

REMATES - COMISIONES

REPRESENTACIONES: ::

Roca 592.— Rio Gallegos

## Agustin R. Galina

ABAGADO

RIO GALLEGOS

## Ignacio P. Fernández

CONTABILIDADES

REPRESENTACIONES

C. Correo 64 — P. Deseado

## Hotel España

de **Crescente Ibañez**

Recientemente reformado ofrece ahora mayores comodidades a sus favorecedores

Precios económicos para familias y pasajeros

PUERTO DESEADO

C. Correo 64 — Teléfono 148

## Hotel UNIVERSAL

— DE —

**ALBERTO BAZTAN**

Frente a la Sociedad Anón

Comodidad para familias y pasajeros. Comedor Reservado

La casa más acreditada de

**Puerto Deseado**

Casilla Correo 39 — Teléfono 128

## Hotel "Baskonia"

— DE —

**MARTIN GARRIZ**

CONCESIONARIO DEL BU. DEL FERROCARRIL DE PUERTO DESEADO

Telefono 150 C. Correo 8

## LA LIBRERIA "DEL COLEGIO"

Cualquier renglon del ramo solicítelo por teléfono, carta o personalmente

En los últimos vapores ha recibido mercaderías para completar el surtido en artículos de o, estando en condiciones de atender cualquier pedido de LIBROS COMERCIALES; RECIBOS CTURAS; SOBRES DE TODOS LOS TIPOS; BLOKS DE CARTAS, MAQUINA, FANTASIA Y VARETA ETC. ETC.— Máquinas de escribir "CONTINENTAL"

Casilla Correo 37 Teléfono 62

**Casa de Negocio con Ramos Generales**

— DE —  
**ANTONIO TEJEDOR**

— Y —  
**Hotel "LAGO BUENOS AIRES"**

GRANDES COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS  
Lago Buenos Aires :-: (Territorio Santa Cruz)

**Hotel FITZ ROY**

— DE —  
**ESTANISLAO GONZALEZ**

Comodidad para pasajeros  
y familias

Venta de Nafta y Aceite

FITZ ROY F. C. P. D

**FRANCISCO CARBÓ**

PROCURADOR

Asuntos civiles, Comerciales  
y Criminales

SARMIENTO 687 Río Gallegos

**No vacile, Señor Estanciero,**

**VAYA A LO SEGURO  
USANDO LOS  
AFAMADOS ANTISÁRNICOS**

**Cooper y Robertson**

Su hijo ha cumplido un buen año escolar?  
Estímúlelo... recompénselo... nada  
mejor que una Bicicleta buena :: ::

**LAS BICICLETAS INGLESAS "Sun" SON BUENAS**

**La Radio "MIDWEST"**

es algo maravilloso, véalas y compárelas  
en la "Librería del Colegio"  
Casilla Gorreo 37 — Teléfono 62

**Correos Terrestres**

TRANSPOTES PATAGONICOS:—Servicio de pasajeros y encomiendas entre San Antonio Oeste y Río Gallegos; bisemanal. Procedente de norte pasa los lunes y jueves si guiendo en el día para el sur, hacia Río Gallegos. Regresa los miércoles y sábados continuando en el día hasta Comodoro, por Fitz Roy y Caleta Olivia.

DESEADO-MÁZAREDO:—Correo oficial de Teófilo López. de Deseado los días 1.º y 15 de cada mes regresando los días 3 y 17.

DESEADO SAN JULIAN:— Correo oficial de Vicente Petrusich, pasando por Bahía Laura y Cañadón Once de septiembre. Sale los días 1.º y 15 de cada mes llegando a San Julián los días 2 y 16. Sale de San Julián los 4 y 18 para llegar a esta los días 5 y 20.

DESEADO-ESTANCIA «SANTA MARIA» Correo de Marcelino Martínez, pasando por Cerro Moro y Tres Cerros, sale de esta los días 1.º y 15 de cada mes.

LAS HERAS- C. RIVADAVIA:—Baltasar Correa; Sale los miércoles de Las Heras regresando los vie. es.

JARAMILLO-ESTANCIA BELGRANO:— Correo de José Alvarez; sale de Jaramillo dos veces por mes, pasando por Madre e Hija.

**DOCTOR MANUEL A. QUIROGA**

CIRUJANO - DENTISTA del Hospital Local

Ex-ayudante de las cátedras de Anatomía Patológica y dentistería operatoria de la Escuela de Odontología de la Facultad de Medicina. Dentista del H. Durand y del Instituto Experimental del Cáncer

Dentistería Operatoria - Prótesis - Iruju de boca y dientes

Laboratorio dental a cargo del médico dentista local Sr. RUBENS MARTINEZ

TRABAJOS EN EL DIA — PRECIOS MODICOS

ATIENDE TODOS LOS DIAS MAÑANA Y TARDE

NOTA IMPORTANTE: Para aquellos trabajos cuya responsabilidad y calidad hagan necesario el envío a Buenos Aires contamos con laboratorios de absoluta solvencia y confianza.

**Dr. Alberto C. Pujadas**

MEDICO-CIRUJANO

De la Universidad de Buenos Aires.- Médico del Hosp. Ramos Mejía

Enfermedades de Señoras y Niños  
Clínica Médica

Diatermia, Rayos Ultravioletas, Rayos Infrarrojos, Masajes Vibratorios, Citoscopia, Uretroscopia y Electricidad Médica en gral. Consultorio: Calle 12 de Octubre (Casa Sr. A. Velatti, al lado de la cancha de Pelota)

Teléfono N.º 230 Puerto Deseado



**EN BUENOS AIRES  
HOTEL CHACABUCO**

Es el preferido de los viajeros del interior por su ubicación en pleno centro, su trato familiar, cocina de primera, y departamentos con baños y agua corriente en todas las habitaciones.

Precio \$ 5.- diario por persona todo incluido. Para familias precios especiales.

NO SE DEJE EQUIVOCAR POR CHAUFFEURS; ORDENE TERMINANTEMENTE AL CHAUFFEUR

HOTEL CHACABUCO AV. DE MAYO 748 BS. AIRES

**Consultorio y Laboratorio DENTAL**

**DR. ANGEL BUTTI**

**LAZARO GRUNBERG**

CIRUJANO DENTISTA

LABORATORIO DE PROTESIS

Del Hospital Durand y Asist. Públ. de la Cap.

Tratamiento de las afecciones Buco-dentales.—Piorrea alveolar.—Extracciones sin dolor.—Dentaduras de caucho, oro y platinoxy, con o sin paladar, por los métodos más modernos adoptados por la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Puentes fijos y móviles.—Dientes a tornillo

Todos los trabajos se efectúan en nuestro laboratorio anexo y a la mayor brevedad.

PUERTO DESEADO — TELEFONO N. 140  
(casa del señor Ardura)

**Peluquería "Martín"**

de MARTIN BERGEN

se ha abierto al público frente a la Agencia Ford  
ESMERADA y PERSONAL ATENCION DE SU DUEÑO.

**PENSION FAMILIAR**

Salas y habitaciones para familias y pasajeros desde \$ 3 por día

Casa estrictamente familiar. Baños calientes a toda hora. En pleno centro  
Avenida de Mayo 1285 2.º Piso  
Capital Federal

**Estación de Servicio y Taller**

**ALDINO FAVA**

Quedó habilitada al servicio del público atendida por su propietario

Excelente atención - Rapidez y precisión en las reparaciones - Modicidad en los precios

Venta de Nafta y Aceite

PUERTO DESEADO: { Calle Ministro E. Ramos Mexía  
Teléfono Taller 216  
Particular 130

**Curto, Gonzalez y cía.**

CONSIGNATARIOS

Avenida. Pte. Roque Saenz Peña, 760 — Buenos Aires

Dirección Telegráfica:

**LANASUR**

Concedemos anticipos liberales sobre lanas, cueros, lanas y demás frutos del país que se nos consignen para la venta

REPRESENTANTE en la zona de Deseado:

**GUMERSINDO GONZÁLEZ DÍAZ**

**Antisárnicos Young**

SON BUENOS

Uselos y los adoptará Sostienen la competencia, obligando a mantener los precios bajos Solicítelos a las casas de comercio o a su representante

Enrique García Jaunsarás

Excelente oportunidad: A precio módico, vendo casa-habitación, de material, con amplias comodidades y garage.—Terreno de propiedad con títulos perfectos.

Informes: JUSTO MARCOS  
Puerto Deseado

**Tienda "La Confianza"**

de ROSENBERG Hnos

Ropería, mercería y novedades

Señor Cliente:

No se asuste de los aumentos de todos los artículos,

Nuestra casa sigue vendiendo a los mismos precios que antes de la guerra.

No se olvide visitarnos



## Enma Juliana Marot de Jolly

(Q. E. P. D.)

Falleció el 20 de Octubre de 1941

Su esposo, hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Guardia el lunes próximo 27 del corriente a las 10 horas.

UNICA INVITACION



## Andrés Enrique Jolly

(Q. E. P. D.)

Falleció el 25 de Diciembre de 1938

Su padre, hermanos, hermanas políticas, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma será oficiada en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Guardia el lunes 27 del corriente a las 10 horas.

UNICA INVITACION

## POLICIALES

### Violación de domicilio

Por denuncia de Juan Karagán la policía ha procedido a la detención de Roberto Maldonado acusado por el denunciante de haber penetrado sin autorización en su domicilio. Las autoridades instruyen el sumario y han puesto al acusado a la disposición de la justicia letrada del Territorio.

### Un hombre ha desaparecido del Hospital ignorándose hasta ahora su paradero

Aproximadamente a las 2 horas del viernes desde el Hospital Municipal pusieron en conocimiento de las autoridades policiales que Esteban Nieto, que se hallaba hospitalizado desde hacía dos días para su asistencia había salido sin dar aviso encaminándose al parecer hacia la playa próxima. Inmediatamente comisiones policiales comenzaron la búsqueda y poco después hacían lo propio otras integradas por personal de la Subprefectura marítima sin que hasta este momento se haya podido saber nada de su paradero.

Esteban Nieto es argentino naturalizado cuenta 47 años de edad, es casado y con varios hijos lo que hace más sensible la tragedia que comienza a entrecer en este suceso ya que el fracaso de la búsqueda solo deja lugar a la peor de las hipótesis que en primer momento se formularon. Se cree que Nieto, que se hallaba bajo asistencia con principio de hemorragia por ulceración de estómago, ha buscado en el suicidio el fin de todos sus padecimientos. Vecino laborioso, bien conceptuado y con una numerosa familia, es de esperar que esas previsiones no se confirmen.

## ECOS Y NOTICIAS

### † Sra. Emma Juliana Marot de Jolly

Luego de sufrir resignadamente las alternativas de una grave dolencia, el lunes 20 del corriente dejó de existir a los 61 años de edad la señora Emma Juliana Marot de Jolly, esposa del antiguo vecino y poblador de la zona, señor Cons-

tantino Jolly.

Madre ejemplar y vastamente vinculada a numerosas familias de la localidad por lazos de parentesco, el pesar causado por su deceso se puso de manifiesto en las numerosas personas que se hicieron presentes en la casa mortuoria y en el nutrido cortejo que acompañó a los restos hasta el cementerio local, donde fueron inhumados en la tarde del martes, luego de un responso rezado en la Iglesia Parroquial.

A las muchas condolencias que de sus amistades han recibido su esposo, sus hijos y demás familiares unimos las nuestras,

### † Sta. Araceli Alvarez

Repentinamente, sin que nada lo hiciera esperar, el domingo último falleció a consecuencia de un ataque la señorita Araceli Alvarez, hija del poblador de la zona, señor Indalecio Alvarez. Su deceso, que ocurre cuando escasamente contaba 20 años de edad, impresionó dolorosamente a cuantos la conocían y que testimoniaron su sentimiento concurriendo al velatorio de sus restos y a su inhumación en el cementerio local.

Esta tuvo lugar en la mañana del lunes siendo el féretro conducido a pulso por amigos de la extinta hasta la Iglesia Parroquial donde fué rezado un responso.

A sus atribulados padres y hermanos hacemos llegar también nuestro pésame.

### Gobernador del Territorio

De regreso a Río Gallegos pasó en el correo aéreo del jueves el gobernador del Territorio, teniente de navío (R) Don Juan Manuel Gregores, recientemente reelegido para un nuevo período gubernamental.

En esta aeroplaza el señor Gregores fué recibido por autoridades y vecinos que lo esperaban para complimentarlo con tal motivo.

### Sr. Indalecio Muruzábal

Mañana es esperado procedente de la capital federal, por vía terrestre, el señor Indalecio Muruzábal, titular de la firma comercial que lleva su nombre. Realiza con este viaje su acostumbrada jira anual por la costa visitando la clientela de la Casa.

Permanecerá en esta localidad breves días regresando luego a la capital para atender personalmente los negocios de la firma.

### Sr. Lázaro Grunberg

Por vía terrestre se ausentó por breve temporada a la capital federal el señor Lázaro Grunberg.

### Regresan

De la capital han regresado los pobladores señores Emilio Fuentes, de la zona de Cabo Blanco y Francisco Fueyo, de la zona de Pico Truncado.

Ha regresado también, acompañado de su esposa, el señor Juan Fournie, comprador de la firma acopiadora de frutos «Masurel y Cia».

### Sres. Roque Pietragalla y Benigno Arias

Para el interior en jira comercial han partido el señor Roque Pietragalla, inspector de la Casa «Gofiel» y nuestro director.

Lo acompañan a este último su esposa e hijo quienes pasarán una corta temporada con sus familiares radicados en Lago Buenos Atrés.

### Fletes Marítimos

Desde el 15 del corriente las compañías navieras han establecido para lanas y cueros lanares entre Deseado y Caleta Olivia a Buenos Aires, la siguiente tarifa:  
\$ 25 metro cúbico para fardos prensados y \$ 96 la tonelada para bolsones.

Los transportes nacionales también caagrarán frutos a \$ 17.00 el metro cúbico y \$ 49 la tonelada.

### Designación de veterinario municipal

En su última sesión el Concejo acordó designar veterinario municipal

al veterinario regional, Dr. Francisco G. Juárez, quien ya desempeñara por algún tiempo el mismo cargo.

### Vapores

«Asturiano», tiene anunciada su salida de la capital federal para el 1.º de Noviembre próximo, hasta Magallanes y escalas.

«Madryn», salió el 18 del actual en viaje hasta Río Gallegos y escalas. Es esperado en esta para fines del mes en curso.

«Santa María», tiene anunciada su salida próxima hasta Deseado y escalas para el 31 del corriente.

«Patagonias» (transporte nacional), es esperado en esta procedente de Buenos Aires alrededor del 5 de noviembre. Cargará frutos del país y regresará directamente a Buenos Aires.

«Pampa» (transporte nacional), se le espera con carga general procedente de Buenos Aires para el día 14 de Noviembre. Regresará el 22 para cargar frutos del país con destino a Buenos Aires.

### Pluviométricas

Ligeras precipitaciones se han producido en el día de ayer a lo largo de toda la línea. Las cantidades caídas, según las informaciones que nos transmite el Ferrocarril, son las siguientes:

Deseado	1 mms.
Tellier	1 »
Pampa Alta	4 »
A. de Biedma	3 »
Cerro Blanco	7 »
Ramón Lista	8 »
Jaramillo	6 »
Fitz Roy	4 »
Tehuelches	4 »
P. Truncado	2 »
K. Kaye	2 »
P. Clavada	2 »
Las Heras	2 »

## DEPORTIVAS

### Match de foot-ball

Mañana domingo jugarán en la cancha del Club «Ferrocarriles del Estado» un match de foot-ball dos equipos integrados respectivamente por los conscriptos de la clase del 21 que pronto partirán para incorporarse al ejército y por empleados ferroviarios.

### La carrera de la Unión Ciclista

Mañana, si el tiempo lo permite se correrán dos de las pruebas programadas por la entidad del epígrafe y que son las siguientes: la de Tellier-Deseado y km 12-Deseado. Para la primera se hallan inscriptos 12 competidores y para la segunda 6. Las inscripciones para estas competiciones quedan cerradas hoy a las 19 horas.

En cuanto a las otras pruebas han sido postergadas por razones de fuerza mayor, disputándose posiblemente el día 16 del mes venidero.

### Dr. Carlos R. Curto

Jefe de Clínica de la Sala XXII del Hospital Alvear

Rayos X y Ultravioleta - Reumatismo

FLORIDA 734

Buenos Aires

## EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Subrogante de Santa Cruz, Dr. Salvador Díaz Moreno, se cita y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de don Tomás Gutiérrez Martínez, cuyo juicio sucesorio tramita ante este Juzgado; bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar en derecho.

Pío Gallegos, 15 de septiembre de 1941.

E. Roberts  
Secretario

**COMPRAS:** Sin remitir puede adquirir cualquier artículo en Buenos Aires. Una empleada atienda la compra de artículos de moda. Comisionista con 20 años de práctica. Además atiende preferentemente a comerciantes, corredores y modistas.—F. Pappenheim, Esmeralda 1281, Buenos Aires.

## Cincuentenario del Banco de la Nación Argentina

El domingo 26 del corriente, con motivo de cumplir el cincuentenario de su fundación el Banco de la Nación Argentina, en todas las sucursales del país celebrará esta institución el acontecimiento con una reunión conmemorativa.

La reunión tendrá lugar en esta sucursal a las 11 horas y a ella han sido invitadas las autoridades, los clientes y amigos de la institución. En el acto se servirá una copa de champagne y pronunciará algunas palabras alusivas el gerente, señor Klappenbach.

## “Cine - Teatro Español”

HOY sábado 25 de octubre HOY

La atracción más popular, llevada a la pantalla

## BUONO-STRIANO

los reyes de la risa en

## Al Toque de Clarín

con Pepita Muñoz, José A. Paonesa, Mary Parets y O. Soldatti

Mañana en Matinee

La desopilante comedia

## GENTE de COPETE

En función nocturna

Victor Mc Laglen, John Hall, y Francis Farmer

en la producción de «Artistas Unidos»

## Al Sur de Pago Pago

nera directa para que las ventas fueran de escasos relieves. En lo que a precios se refiere que, a través de las pocas operaciones efectuadas, no fué dable observar mayores desniveles sobre las cotizaciones que regían anteriormente. Lotes de la Prov. de B. Aires y Gob. de La Pampa, tipo «americano» obtuvieron de \$ 11 a 11.50 los 10 ks. los superiores, siempre que en los mismos estuvieran representados en un buen porcentaje los cueros de becerros. En otros tipos de cueros las operaciones pueden considerarse prácticamente nulas. Siempre solicitados fueron los cueros de nonatos de zona limpia de garrapata, pagándose los lotes según calidad de \$ 25 a 26 los 10 ks. los superiores.

### CUEROS VACUNOS SALADOS

—Fueron escasas las operaciones registradas ya que también en este renglón al igual que para los cueros de vacunos secos, se apreció una situación expectante de parte de los habituales interesados, en consecuencia diremos que nominalmente los cueros de buen desuello de zona limpia de garrapata valen de \$ 0.88 a 0.90 y los de carnicería de \$ 0.83 a 0.85 el k.

Por cueros de nonatos salados se mantiene firme el interés de los industriales del país, pagándose por los de buen desuello de 2.40 a 2.60 y por los de carnicería de \$ 2 a 2.20 el kilo.

**CERDAS**—Se colocan al día todos los lotes ofrecidos en franca venta. Las disponibilidades son escasas y como la demanda no ha decrecido en ningún momento, los precios se mantienen dentro de los mismos niveles anteriores. De las operaciones efectuadas durante la semana la más destacada ha sido la colocación de un lote procedente del Terr. de Santa Cruz por el que se obtuvo \$ 40 los 10 ks, sin tara. Mezclas de potro de la Pampa y Prov. de Buenos Aires se vendieron de \$ 30 a 32 las superiores y de \$ 26 a 29 las generales a buenas.

La cerda de vaca vale de \$ 26 a 28 los 10 ks. Las colas enteras de potro se colocan corrientemente a precios que varían según calidad y condición de los lotes, de \$ 55 a 60 los 10 kilos y las medias y cuartas de \$ 48 a 52.

**PIELAS DE CABRAS**—Algo más animados se presentaron los negocios esta semana para todas las calidades y orígenes. Pielas procedentes del Terr. de la Pampa, se vendieron de \$ 17 a 17.70 los 10 kilos y de la Patagonia de 17 a 17.50 los 10 kilos, al barrer.

Los negocios en los demás productos se efectuaron dentro del mismo tono y niveles de precios que teníamos en la semana precedente.

# Para su hijito ¡siempre lo mejor!

## ARTICULOS para COLEGIALES

Tenemos todo lo que necesita el colegial: Desde lapiceras, cuadernos, compases, lápices negros y de colores, hasta las más hermosas y prácticas carteras y cajas de útiles

**GUARDAPOLVOS:** Corte profesional. Elegantes, holgados, bien cortados y confeccionados en las mejores telas blancas. Trajecitos, vestidos de estilo, ropa interior, calzados de todas clases, calidad y hormas, y así, todo lo que necesita su hijo, en las mejores condiciones de precio a pesar de la selección única de artículos que ponemos a su disposición.

### OTRAS NOVEDADES

#### PARA LA TEMPORADA

Toallas, salidas de baño, alfombras de baño.  
Calidades y gustos exclusivos a los  
menores precios

**Sombreros** para hombres, surtido recién  
recibido en los estilos de moda

**Botines y Botas** de trabajo, los mejores  
modelos, confortables,  
elegantes y baratos

VISITE NUESTRA TIENDA totalmente renovada

# LA ANONIMA

Soc. Anónima Import. y Export. de la Patagonia